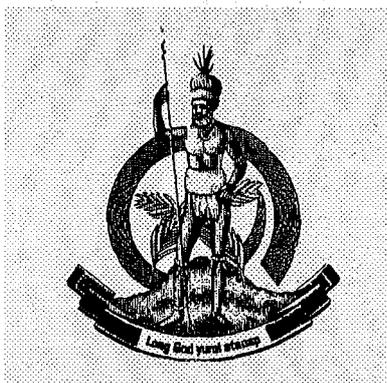


**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**  
*JOURNAL OFFICIEL*



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**  
*OFFICIAL GAZETTE*

08 DECEMBRE 2008

No. 39

08 DECEMBER 2008

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**ARRETES**

**LOI NO.5 DE 1980 RELATIVE AUX  
COMMUNES**

- ARRETE NO.45 RELATIF AUX COMMUNES (SUSPENSION DE L'EXERCISE DES POUVOIRS DU CONSEIL MUNICIPAL DE PORT VILA) (ABROGATION)
- ARRETE NO.47 DE 2008 RELATIF AUX COMMUNES (SUSPENSION DE L'EXERCISE DES POUVOIRS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LUGANVILLE (MODIFICATION)

**LOI NO.10 DE 2006 SUR LES SERVICES  
CORRECTIONNELS**

- ARRETE NO.48 DE 2008 SUR LA NOMINATION TEMPORAIRE DES AGENTS DE CORRECTION

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ORDERS**

**VANUATU COMMODITIES MARKETING  
BOARD ACT [CAP 133]**

- NOTICE OF REMOVAL OF MEMBERS OF THE VANUATU COMMODITIES MARKETING BOARD  
ORDER NO. 50 OF 2008

**MUNICIPALITIES ACT [CAP 126]**

- PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL (STANDING ORDERS) (AMENDMENT)  
ORDER NO. 51 OF 2008



**REGLEMENT CONJOINT NO.18 DE 1968  
RELATIF A LA LICENCE DE BOISSONS  
ALCOOLISEES**

- ARRETE NO.49 DE 2008 SUR LA  
LICENCE DE BOISSONS ALCOOLISEES  
(INTERDICTION)

-----  
**SOMMAIRES**

**PAGE**

**LOI NO.7 DE 2003 RELATIVE AU PARQUET**

- INSTRUMENT DE NOMINATION –  
HEATHER LINI LEO
- INSTRUMENT DE NOMINATION –  
GREGORY JOHNATHAN TAKAU
- INSTRUMENT DE NOMINATION –  
KAMMY AROMALO

**LOI NO.37 DE 1985 SUR LA SOCIETE  
NATIONALE DE L'HABITATION**

- INSTRUMENT DE REVOCATION DU  
PRESIDENT DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE LA SOCIETE  
NATIONALE DE L'HABITATION
- INSTRUMENT DE NOMINATION DU  
PRESIDENT DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE LA SOCIETE  
NATIONALE DE L'HABITATION
- INSTRUMENT DE REVOCATION DES  
MEMBRES DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE LA SOCIETE  
NATIONALE DE L'HABITATION
- INSTRUMENT DE NOMINATION DES  
MEMBRES DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE LA SOCIETE  
NATIONALE DE L'HABITATION

**CONSTITUTION**

- ACTE DE NOMINATION DES MEMBRES  
DE LA COMMISSION DE LA FONCTION  
PUBLIQUE

-----  
**CONTENTS**

**PAGE**

**LEGAL NOTICES**

- COMPANIES ACT [CAP 191]





## REPUBLIC OF VANUATU

### VANUATU COMMODITIES MARKETING BOARD ACT [CAP 133]

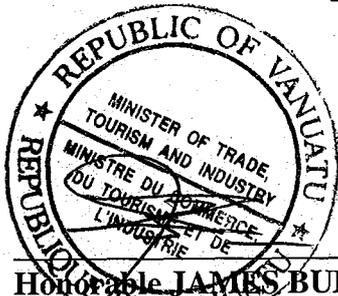
#### Notice of Removal of Members of the Vanuatu Commodities Marketing Board Order No 50 of 2008

In exercise of the powers conferred on me by section 5(5) of the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133], I, Honorable **JAMES BULE**, Minister of Commerce, Industry and Tourism, remove the following members of the Vanuatu Commodities Marketing Board:

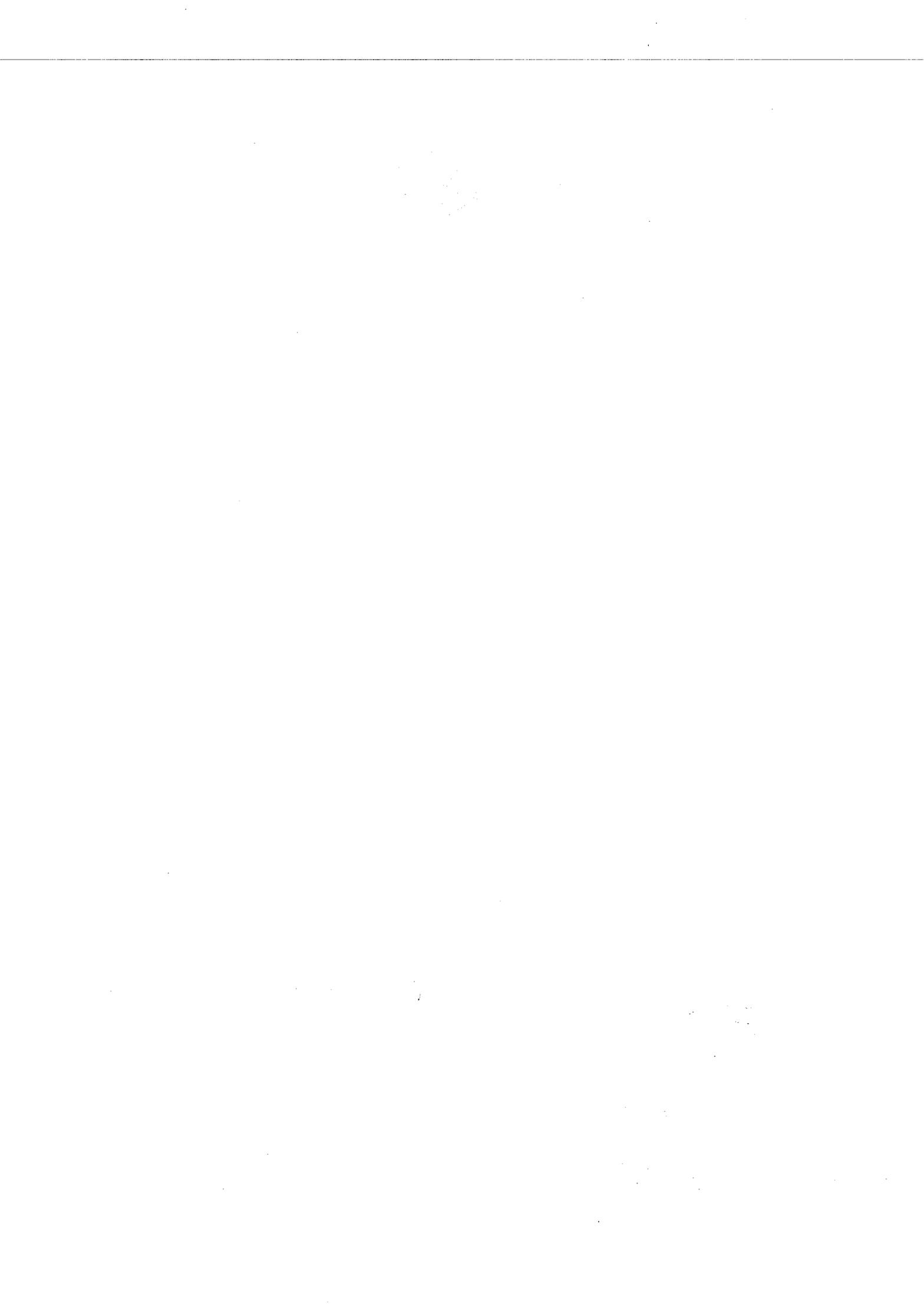
Mr. Christine LUI;  
Mr. Carl DAVID;  
Mr. Mackenzie TARI;  
Mr. John Harry LEO;  
Mr. Joseph ATI;  
Mr. Maxwell THOMAS;  
Mr. Jimmy KALTAPANG;  
Mr. Willie CHRISTIE; and  
Mr. John GODDEN.

This Notice of Removal commences on the date on which it is made.

Made at Port Vila this 03 day of December 2008.



Honorable **JAMES BULE**  
Minister of Commerce, Industry and Tourism





## REPUBLIC OF VANUATU

### MUNICIPALITIES ACT [CAP 126]

#### Port Vila Municipal Council (Standing Orders) (Amendment) Order No. **51** Of 2008

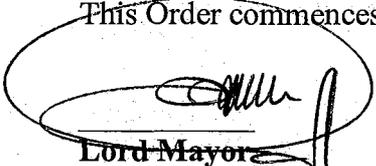
In exercise of the powers conferred on me by subsection 12(1) of the Municipalities Act [CAP 126], I, the Honourable PATRICK CROWBY MANAREWO, Minister of Internal Affairs, make the following Order.

#### 1 Amendments

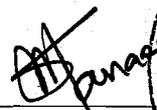
The Port Vila Municipal Council (Standing Orders) Order No. 7 of 1993 is amended as set out in the Schedule.

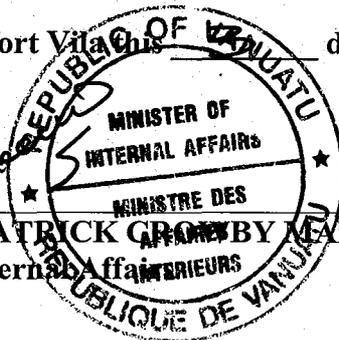
#### 2 Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

  
Lord Mayor  
On behalf of the  
Port Vila Municipal Council

Approved at Port Vila this 6th day of December 2008.

  
Honourable PATRICK CROWBY MANAREWO  
Minister of Internal Affairs





## **SCHEDULE**

### **AMENDMENTS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL (STANDING ORDERS) NO. 7 OF 1993**

**1 Paragraph 22(2)(a)**

Delete "10,000", substitute "5,000"

**2 Paragraph 22(2)(b)**

Delete "7,000", substitute "5,000"

**3 Subclause 23(1)**

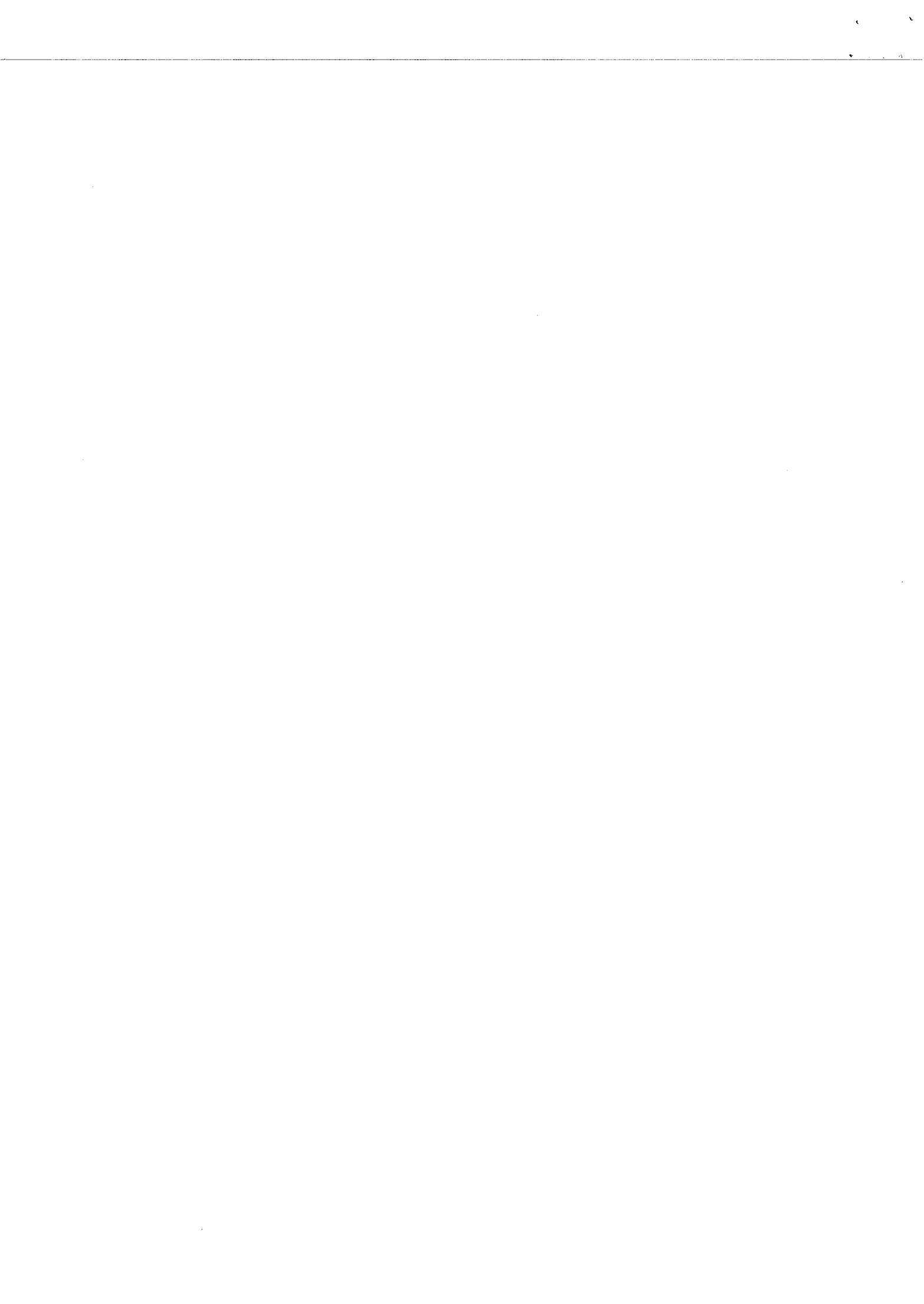
Delete "40,000", substitute "110,000"

**4 Subclause 24(1)**

Delete "170,000", substitute "250,000"

**5 Subclause 24(2)**

Delete "95,000", substitute "180,000"





## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI N°5 DE 1980 RELATIVE AUX COMMUNES

#### **Arrêté N° 45 de 2008 relatif aux communes (suspension de l'exercice des pouvoirs du conseil municipal de Port-Vila) (Abrogation)**

Portant modification de l'Arrêté N°5 de 2008 sur l'instrument de suspension de l'exercice des pouvoirs du Conseil municipal de Port-Vila et toute autre modification du présent arrêté

#### **LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR**

##### **1 Abrogation**

L'Arrêté N° 5 de 2008 sur l'instrument de suspension de l'exercice des pouvoirs du Conseil municipal de Port-Vila et toute autre modification effectuée dans cet arrêté sont modifiés.

##### **2 Entrée en vigueur**

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila le 30 septembre 2008.

---

**Le Ministre de l'Intérieur**  
**Patrick Crowby MANAREWO**





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI N° 5 DE 1980 RELATIVE AUX COMMUNES**

**Arrêté N° 47 de 2008 relatif aux communes (suspension de l'exercice des pouvoirs du conseil municipal de Luganville (modification))**

**LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR**

VU les pouvoirs que lui confère l'alinéa 61.3)a) de la Loi N° 5 de 1980 relative aux Communes

**ARRÊTE**

**1 Modification**

L'Arrêté N° 42 de 2008 relatif aux communes (suspension de l'exercice des pouvoirs du conseil municipal de Luganville) est modifié tel que prévu à l'Annexe.

**2 Entrée en vigueur**

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila le 20 octobre 2008.

---

**Le Ministre de l'Intérieur**  
**Patrick Crowby MANAREWO**



## ANNEXE

### **MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ N° 42 DE 2008 RELATIF AUX COMMUNES (SUSPENSION DE L'EXERCICE DES POUVOIRS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LUGANVILLE)**

#### **1. Alinéa 2.1)h)**

Ajouter "Mr. Joel Path", comme membre du Comité de Réforme du conseil municipal de Luganville ;

Ajouter "Mr. Kuvu Noel", comme membre du Comité de Réforme du conseil municipal de Luganville ;

Ajouter, "Mr. Jonathan Owe" comme membre du Comité de Réforme du conseil municipal de Luganville ;





## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI N° 10 DE 2006 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

#### Arrêté N° 48 de 2008 sur la nomination temporaire des agents de correction

#### LE VICE PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE LA JUSTICE ET DE L'ASSISTANCE SOCIALE

**VU** les pouvoirs que lui confère le paragraphe 16.1) de la Loi N°10 de 2006 sur les services correctionnels, le ministre de la Justice et de l'Assistance sociale nomme les agents de police suivants agents temporaires de correction à compter de la date de l'entrée en vigueur du présent acte de nomination :

La prison du Stade à Port-Vila :

- a) Lieutenant Jackson NOAL ;
- b) Sous-officier breveté de 2ème classe Manoa NOELIN ;
- c) Sgt Colling WILLIAM ;
- d) Sous-officier chef de peloton Marie TOMAKI ;
- e) Sgt Jeanne TOARA ;
- f) Sgt Daniel VORA ;
- g) Cpl Damassing SAEL ;
- h) Cpl Johnny KAKOR ;
- i) Cpl Pascal OBED ;
- j) Cpl Andre LAUTO ;
- k) Cpl Joe PAKOA ;
- l) Cpl Kenneth SIRO ;
- m) Chef de peloton Leisavi VERA ;
- n) Cpl Bruno NICHOLAS ;
- o) S/Sgt Samson KALO ;
- p) Sgt Ben THOMAS ;
- q) Chef de peloton Sangul ;
- r) Chef de peloton Lui ELISON.

La prison de Santo :



- a) Lency JOEL ;
- b) Keith WILLIAM ;
- c) Paul TABIUSU ;
- d) Eric BOB ;
- e) Milman MASINGNAU ;
- f) John GIDEON.

Le présent Acte de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT à Port-Vila, le 28 octobre 2008.**

---

**Le Vice Premier Ministre et Ministre  
de la Justice et de l'Assistance Sociale  
Ham Lini VANUAROROA**





## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### RÈGLEMENT CONJOINT N° 18 DE 1968 RELATIF À LA LICENCE DE BOISSONS ALCOOLISÉES

#### Arrêté N° 49 de 2008 sur la licence de boissons alcoolisées (interdiction)

#### LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

**VU** les pouvoirs que lui confèrent les dispositions de l'article 19 du règlement conjoint N°18 de 1968 portant contrôle de l'importation, de la vente et de la fourniture des boissons alcoolisées,

#### ARRÊTE

##### **1 Interdiction de la vente des boissons alcoolisées**

La vente des boissons alcoolisées dans un établissement licencié dans les provinces de PENAMA, MALAMPA, SHEFA et TAFEA, à consommer sur place ou à emporter, est par les présentes interdite à partir de 00h lundi 1<sup>er</sup> décembre à 12H00 jeudi 4 décembre 2008.

##### **2 Exception**

Les boissons alcoolisées peuvent être vendues au cours de la période précisée à l'article 1, dans des restaurants et hôtels aux heures normales à des clients de bonne foi pour consommation avec aliments.

##### **3 Entrée en vigueur**

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT** à Port-Vila, le 11 novembre 2008

---

**Le ministre de l'intérieur**  
**Patrick Crowley MANAREWO**





## PARQUET

### LOI N°7 DE 2003 RELATIVE AU PARQUET

#### INSTRUMENT DE NOMINATION

**Le procureur général, vu les pouvoirs que lui confère l'Article 22 de la Loi N°7 de 2003 relative au Parquet, nomme par les présentes**

#### **HEATHER LINI-LEO**

auxiliaire de justice, compte tenu de son expérience, de ses compétences et de ses qualités irréprochables au poste de substitut de procureur général aux fins des cas de poursuite de la Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu.

**FAIT** à Port-Vila, le 21 octobre 2008

---

**Le procureur général**  
Kayleen Tavoia





## PARQUET

### LOI N° 7 DE 2003 RELATIVE AU PARQUET

#### INSTRUMENT DE NOMINATION

**Le procureur général, vu** les pouvoirs que lui confère l'Article 22 de la Loi N°7 de 2003 relative au Parquet, nomme par les présentes,

#### **GREGORY JOHNATHAN TAKAU**

auxiliaire de justice, compte tenu de son expérience, de ses compétences et de ses qualités irréprochables au poste de substitut de procureur général aux fins de toute poursuite judiciaire.

**FAIT** à Port-Vila, le 24 octobre 2008

---

**Le procureur général**  
Kayleen Tavoia





## PARQUET

### LOI N°7 DE 2003 RELATIVE AU PARQUET

#### INSTRUMENT DE NOMINATION

**Le procureur général, vu les pouvoirs que lui confère l'Article 22 de la Loi N°7 de 2003 relative au Parquet, nomme par les présentes**

#### **KAMMY AROMALO**

auxiliaire de justice, compte tenu de son expérience, de ses compétences et de ses qualités irréprochables au poste de substitut de procureur général aux fins des cas de poursuite de la Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu.

**FAIT** à Port-Vila, le 21 octobre 2008

---

**Le procureur général**  
Kayleen Tavo





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI N° 37 DE 1985 SUR LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'HABITATION**

**Instrument de révocation du Président du conseil d'administration  
de la Société nationale de l'habitation**

**Le ministre de l'intérieur, vu** les pouvoirs que lui confère le paragraphe 2.8) de la Loi N° 37 de 1985 sur la société nationale de l'habitation, révoque par les présentes,

**ANDREW KAUSIAMA** de la Présidence du conseil d'administration de la Société nationale de l'habitation

Le présent instrument de révocation entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT** à Port-Vila le 23 octobre 2008.

---

**Le Ministre de l'Intérieur**  
**M. PATRICK CROWBY MANAREWO**





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI N° 37 DE 1985 SUR LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'HABITATION**

**Instrument de nomination du Président du Conseil  
d'administration de la Société nationale de l'habitation**

**Le ministre de l'Intérieur**, vu les pouvoirs que lui confère le paragraphe 2.5) de la Loi N° 37 de 1985 sur la société nationale de l'habitation nomme par les présentes,

**AMON MELSUL** Président du Conseil d'administration de la Société nationale de l'habitation

Le présent instrument de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT** à Port-Vila le 23 octobre 2008

---

**Le Ministre de l'Intérieur**  
**Patrick Crowby MANAREWO**





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI N° 37 DE 1985 SUR LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'HABITATION**

**Instrument de révocation des membres du conseil  
d'administration de la Société nationale de l'habitation**

**Le ministre de l'intérieur**, vu les pouvoirs que lui confère le paragraphe 2.8) de la Loi N°37 de 1985 sur la société nationale de l'habitation, révoque par les présentes,

**PETER SAKITA** du conseil d'administration de la Société nationale de l'habitation.

Le présent instrument de révocation entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT** à Port-Vila le 23 octobre 2008

---

**Le Ministre de l'Intérieur**  
**Patrick Crowby MANAREWO**





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI N°37 DE 1985 SUR LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'HABITATION**

**Instrument de nomination des membres du Conseil d'administration  
de la Société nationale de l'habitation**

**Le ministre de l'intérieur**, vu les pouvoirs que lui confère le paragraphe 2.3) de la Loi N° 37 de 1985 sur la société nationale de l'habitation nomme par les présentes,

**ANNETTE MIAL** membre du conseil d'administration de la Société nationale de l'habitation

Le présent instrument de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT** à Port-Vila le 23 octobre 2008

---

**Le Ministre de l'Intérieur**  
**Patrick Crowby MANAREWO**





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**  
**CONSTITUTION DE LA RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**Acte de nomination des membres de la Commission de la Fonction  
Publique**

**VU** les pouvoirs que lui confère l'article 59.1) de la Constitution et après consultation du Premier Ministre, **le Président de la République de Vanuatu nomme par les présentes**

- a) Bill WILLIE ;
- b) Edward NALIAL

**membres de la Commission de la Fonction Publique.**

Le présent instrument de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

**FAIT** à Port-Vila, le 17 novembre 2008.

---

**Son Excellence,**  
**Kalkot Mataskelekele MAULILIU**  
**Président de la République de Vanuatu**





**REPUBLIC OF VANUATU**

**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION  
THE COMPANIES ACT [CAP. 191]**

**TAKE NOTICE** that pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP. 191], the following company has been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu.

---

<b>Company Name</b>	<b>: IFIRA LAND CORPORATION LIMITED</b>
<b>Registration No</b>	<b>: 32064</b>
<b>Date of Registration</b>	<b>: 15 November 2005</b>
<b>Company Type</b>	<b>: Private Local Company limited by Shares</b>

---

**Dated at Port Vila this twenty ninth day of October 2008.**

  
**George Andrews**  
**Registrar of Companies** \*







**REPUBLIC OF VANUATU**

**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**

**COMPANIES ACT [CAP. 191]**

**PUBLIC NOTICE**

**TAKE NOTICE** that pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP. 191], **TRISTAR INSURANCE COMPANY LIMITED** has been struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu with effect from 9<sup>th</sup> November 2007.

Dated at Port Vila this fifth day of December 2008.

*George Andrews*

*Per* **George Andrews**  
**REGISTRAR OF COMPANIES**

